

# SUPRA

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ПЫЛЕСОС ВЕРТИКАЛЬНЫЙ

**VCS-5090**



## Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор продукции, выпускемой под торговой маркой SUPRA®.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора просим вас внимательно прочитать все руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации пылесоса и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## ОГЛАВЛЕНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	5
УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА .....	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА.....	6
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	7
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	8
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ .....	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	9

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пылесос разработан исключительно для бытового применения внутри помещений и должен быть использован строго по назначению. Пылесос не предназначен для промышленного и коммерческого использования.

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности и строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Упаковочный материал, например, полиэтиленовые пакеты, следует хранить в недостижаемом для детей месте.
- Перед подключением прибора к электросети, убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке изделия, соответствует напряжению электросети.
- При отключении пылесоса от розетки не тяните за провод, беритесь за вилку.
- Запрещается использовать прибор при наличии повреждений, в т. ч. если поврежден шнур питания.
- Если устройство не работает как следует, если оно повреждено, влажное или упало в воду, если есть запах гаря, дыма, не используйте его. Обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя для проверки и ремонта.
- Запрещается подвергать пылесос воздействию влаги. Запрещается использовать прибор в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается погружать корпус пылесоса в воду или другую жидкость. Запрещается разбрызгивать на пылесос воду или другие жидкости.
- Запрещается прикасаться к пылесосу, подключенному к электросети, мокрыми руками.
- Всегда следует отключать пылесос от сети, если вы не пользуетесь пылесосом, а также перед его разборкой или чисткой.
- Если насадка или всасывающее отверстие пылесоса засорились, немедленно выключите пылесос и устранит засор, после этого можете снова включить пылесос.
- Перемещайте пылесос, удерживая его за ручку. Не поднимайте его, взявши за насадку, это может привести к падению и повреждению пылесоса.
- Запрещается убирать с помощью пылесоса:
  - острые предметы, осколки стекла, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и т.п.;
  - крупные предметы;
  - химические вещества, порошки (в т.ч. муку, крахмал и т.п.), асбест, цемент, гипс и другие мелкодисперсные вещества;
  - краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах;
  - воду и другие жидкости;
  - горящие спички, угольки, непотушенные окурки, горящий или тлеющий мусор, золу и т.п.;
  - ядовитые, агрессивные, разъедающие, взрывоопасные, воспламеняющиеся вещества. Не пользуйтесь пылесосом в местах, где могут находиться такие жидкости или их пары.
- Не используйте устройство в местах вероятной утечки горючих газов или при обнаружении запаха газа.
- Запрещается пытаться пылесосить человека или животных.
- Запрещается подвергать пылесос воздействию высоких температур. Не оставляйте прибор вблизи нагревательных приборов, печей и т.п.
- Используйте пылесос только для уборки жилых помещений при температуре от 0°C до +40°C.
- Запрещается эксплуатировать пылесос на улице.
- Пылесос должен храниться в сухом месте, в помещении.

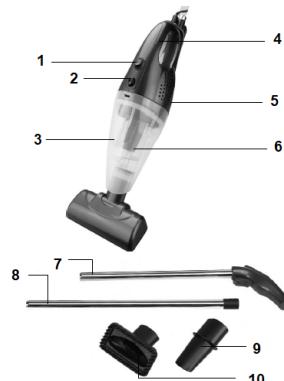
- Запрещается эксплуатировать пылесос без фильтров.
  - Запрещается перекрывать вентиляционные отверстия пылесоса, в противном случае возможен перегрев внутренних компонентов прибора и выход его из строя.
  - Никогда не оставляйте включенный пылесос без присмотра. Храните пылесос в недоступном для детей месте. Не допускайте использования пылесоса в качестве игрушки.
  - Запрещается использовать абразивные вещества или агрессивные химические растворители для очистки пылесоса.
  - Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или чинить пылесос самостоятельно.
  - Запрещается использование каких-либо аксессуаров, не рекомендованных производителем.
  - При возникновении неполадок обращайтесь в сервисные центры производителя. Неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастного случая или травмы пользователя, а кроме того приводит к лишению вас права на гарантийное обслуживание.
  - Данный пылесос не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, в т. ч. маленькими детьми, а также людьми с недостаточными знаниями и опытом эксплуатации электроприборов, если им не были даны достаточные разъяснения и за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.
- Производитель не несет ответственности за последствия неправильной эксплуатации пылесоса и в случае нарушения изложенных здесь инструкций безопасности.**

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

Корпус пылесоса в сборе – 1  
 Удлинительная трубка – 1  
 Удлинительная трубка с ручкой - 1  
 Насадка-щетка для уборки пола и ковров - 1  
 Узкая насадка для чистки труднодоступных мест – 1  
 Малая насадка-щетка - 1  
 Руководство по эксплуатации – 1  
 Гарантийный талон – 1

## УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА



1. Переключатель питания
2. Кнопка снятия контейнера для сбора пыли
3. Контейнер для сбора пыли
4. Ручка
5. Корпус с мотором
6. Фильтр
7. Удлинительная трубка с ручкой
8. Удлинительная трубка
9. Узкая насадка для уборки труднодоступных мест
10. Малая насадка-щетка

## СБОРКА И РАЗБОРКА ПЫЛЕСОСА

Вы можете использовать пылесос в различных конфигурациях: с удлинительной трубкой и насадкой или в компактном виде – без трубы и/или насадки-щетки. Для уборки пола удобно присоединять к пылесосу удлинительную трубку с ручкой: так вам не потребуется наклоняться.

В полностью собранном виде пылесосом с насадкой-щеткой удобно убирать полы и ковровые покрытия. Для уборки труднодоступных мест, батарей отопления, ящиков, пространств за мебелью и углов присоединяйте узкую насадку, а для очистки мягкой мебели, занавесок, портьер, книжных полок, скульптур и лепнины – малую насадку-щетку.



Без насадок пылесосом в компактном виде удобно чистить мягкую мебель, занавески, вентиляционные решетки и труднодоступные места.

### ВНИМАНИЕ:

**Во время сборки и разборки пылесос должен быть отключен от электросети.**

### Сборка пылесоса

1. Вставьте удлинительную трубку в отверстие в верхней части корпуса пылесоса, прижмите, а затем поверните до фиксации.
2. Вставьте удлинительную трубку с ручкой в удлинительную трубку, уже присоединенную к пылесосу, прижмите, а затем поверните до фиксации.
3. Наденьте на пластиковую трубку на нижней части контейнера для сбора пыли подходящую насадку и прижмите.

### Разборка пылесоса

1. Нажмите на кнопку для снятия удлинительной трубы и отсоедините ее от корпуса пылесоса.
2. Снимите с нижней части контейнера для сбора пыли насадку

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

Убедитесь, что пылесос полностью собран и выключен переключателем питания, и подключите вилку питания к электрической розетке.

Переведите переключатель питания в положение I (ВКЛ), чтобы включить пылесос.

По окончании работы переведите переключатель питания в положение 0 (ВыКЛ), чтобы выключить пылесос.

Отсоедините вилку питания от розетки. На время хранения можно намотать шнур питания на удлинительную трубку и зафиксировать вилку питания на корпусе пылесоса.

### ВНИМАНИЕ:

**Во время уборки крепко держите пылесос за ручку, чтобы он не выскоцил и не упал.**

**Во время уборки следите, чтобы ничто не блокировало свободное поступление воздуха в воздухозаборное отверстие, в противном случае возможен перегрев двигателя и поломка пылесоса.**

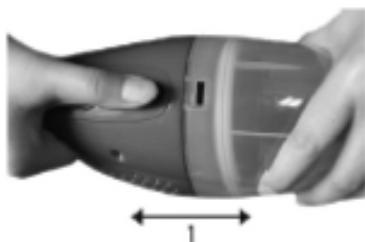
**Если вы обнаружили, что произошел засор, немедленно выключите пылесос, устраним засор, и только после этого можете продолжить уборку.**

## ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Очистка контейнера для сбора пыли

Рекомендуется опорожнять контейнер для сбора пыли после каждого использования.

Для обеспечения эффективной работы пылесоса регулярно проводите чистку контейнера для сбора пыли и фильтров.



1. Расположите пылесос над мусорным ведром. Нажмите на кнопку снятия контейнера и отсоедините его от корпуса пылесоса.



2. Извлеките из контейнера фильтр. Вытряхните из контейнера пыль и грязь.

В случае сильного загрязнения промойте контейнер и фильтр холодной водой, затем дайте им полностью высохнуть естественным образом. Установите фильтр обратно в контейнер, а контейнер присоедините к корпусу пылесоса.

### ВНИМАНИЕ:

**Запрещается стирать фильтр в стиральной машине, сушить его с помощью фена или на батарее отопления.**

**Запрещается эксплуатировать пылесос без фильтра.**

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Несмотря на то, что фильтр можно мыть водой, срок их службы ограничен. В зависимости от частоты и объема уборок, а также степени загрязненности помещения может потребоваться замена фильтра. Для замены фильтра обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.*

## УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается.	1. Пылесос не подключен к электросети. 2. Контейнер для пыли переполнен или произошел засор.	1. Убедитесь, что пылесос подключен к исправной розетке и контакт вилки в розетке плотный. 2. Опорожните контейнер для сбора пыли. При необходимости проведите чистку фильтров и устранит засор.
Сила всасывания уменьшилась. Пылесос не всасывает пыль.	1. Контейнер для сбора пыли переполнен. 2. Фильтры загрязнены. 3. Произошел засор.	1. Опорожните контейнер для сбора пыли. 2. Проведите чистку или замену фильтров. 3. Устранит засор.
Пылесос выпускает пыль.	1. Контейнер для сбора пыли переполнен. 2. Фильтры установлены неправильно. 3. Фильтры повреждены. 4. Произошел засор.	1. Опорожните контейнер для сбора пыли. 2. Установите фильтры правильно. 3. Замените фильтры. 4. Устранит засор.
Необычный шум во время работы пылесоса.	1. Произошел засор. 2. Контейнер для сбора пыли переполнен.	1. Выключите пылесос и проверьте на наличие засора насадку и трубку. 2. Опорожните контейнер для сбора пыли.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 600 Вт

Максимальная мощность всасывания: 180 Вт

Объем контейнера для сбора пыли: 0,6 л

Рабочая температура: от +5°C до +35°C

Класс электробезопасности: II



Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

## **ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ**

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте

[www.Supra.ru](http://www.Supra.ru).



Изготовитель: ТОП ТЕХНОЛОДЖИ ПРОДАКШН ЛИМИТЕД , адрес: КНР, Гонконг, Норт Пойнт, Хо Кингз Роуд, 338, Ту Чайначем Эксчейнджа скуэр, 20/F, 2006-8. Сделано в Китае.

Manufacturer: Top Technology Production Limited  
Address: 2006-8, 20/F., Two Chinachem Exchange  
Square, 338 King's Road, North Point, Hong Kong.  
Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на  
принятие претензий на территории России:  
ООО «СЕРВИС-ВИП», 144009, Московская область,  
г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

# SUPRA

**SUPRA.RU**